

Kamer van Volksvertegenwoordigen

ZITTING 1973-1974.

WETSONTWERP
houdende aanpassing van de begroting
van het Ministerie van Financiën
voor het begrotingsjaar 1973.

INHOUDST AFEL.

	Blads.
Wetsontwerp	2
WETSTABEL.	
Titel I. - Gewone uitgaven.	4
Titel II. - Buitengewone uitgaven	12
VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.	
Titel I. - Gewone uitgaven.	16
Titel II. - Buitengewone uitgaven	25
Bijlage.	28

Chambre des Représentants

SESSION 1973-1974.

PROJET DE LOI
ajustant le budget
du Ministère des Finances
de l'année budgétaire 1973.

INDEX.

	p....
Projet de loi	2
TABLEAU DE LA LOI.	
Titre I. - Dépenses ordinaires... ..	5
Titre II. - Dépenses extraordinaires... ..	13
PROGRAMME JUSTIFICATIF.	
Titre I. - Dépenses ordinaires	16
Titre II. - Dépenses extraordinaires	25
Annexe "" -"	28

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN;

Aan allen die nu zijn en hierna u/ezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen, van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Begroting, en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen, Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt:

1. - Bijkredieten,

Artikel 1.

Ten belope van 7707435 000 frank en tot dekking der uitgaven van het begrotingsjaar 1973 worden, op de titel I, gewone uitgaven, van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1973, bijkredieten verleend welke omstandig worden vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel.

Art. 2.

Ten belope van 23759 000 frank en tot betaling van schuldvorderingen betreffende de vervallen en de afgesloten jaren worden, op de titel I, gewone uitgaven, van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1973 bijkredieten verleend welke onomstandig worden vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel.

II. - Verminderingen.

Art. 3.

De kredieten, ingeschreven onder de titel I, gewone uitgaven, van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1973 en omstandig vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel, worden verminderd met 4402 717 000 frank.

Art. 4.

De kredieten, ingeschreven onder de titel II, buitengewone uitgaven, van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1973 en omstandig vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel, worden verminderd met 175 000 frank waar de ordonnancements aangaan.

III. - Diverse bepalingen.

Art. 5.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd de waarborg van de Staat te verlenen aan de terugbetaling in kapitaal, interesten en bijkomende kosten van de herfinanciering.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

Aujourd'hui, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles, Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

1. - Crédits supplémentaires.

Article 1.

Il est ouvert pour être rattachés au titre I, dépenses ordinaires, du budget du Ministère des Finances de l'année budgétaire 1973, à l'effet de couvrir des dépenses de l'année budgétaire 1973, des crédits supplémentaires: détaillés au tableau annexé à la présente loi et s'élevant à 7707435000 francs.

Art. 2.

Il est ouvert pour être rattachés au titre I, dépenses ordinaires, du budget du Ministère des Finances de l'année budgétaire 1973, à l'effet de payer des créances se rapportant à des années périmées et des années closes, des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi et s'élevant à 23759 000 francs.

II. - Réductions.

Art. 3.

Les crédits inscrits au titre I; dépenses ordinaires, du budget du Ministère des Finances de l'année budgétaire 1973 et détaillés au tableau annexé à la présente loi sont réduits à concurrence de 4 402 717 000 francs.

Art. 4.

Les crédits inscrits au titre II, dépenses extraordinaires, du budget du Ministère des Finances de l'année budgétaire 1973 et détaillés au tableau annexé à la présente loi, sont réduits à concurrence de 175 000 francs en ce qui concerne les ordonnancements.

III. - Dispositions diverses.

Art. 5.

Le Ministre des Finances est autorisé à attacher la garantie de l'Etat au remboursement en capital, intérêts et accessoires des refinancements opérés par la S.A. Société Belge d'Investis-

ringen, verricht door de N.V. Belgische Maatschappij voor Internationale Investerings, te Brussel, ren gunsre van de " Société de Financement du Développement » te Kinshasa, Republiek Zaïre.

Deze waarborg belooft een bedrag van maximum 300 miljoen Belgische frank voor wat het kapitaal van de genomde herfinancieringen betreft, waarbij het bedrag van de daarop betrekking hebbende interesten en bijkomende kosten wordt gevoegd.

Art. 6.

Bij toepassing van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën aan het Kledingsfonds van her douane-personeel, belast met het beheer der uniformvergoedingen en bedoeld bij artikel 12.10.4 van de begroting van het Ministerie van Financiën, voor het jaar 1973 een kredietopening toestaan van 48 488 000 frank, hetzij 1 000 000 frank meer dan oorspronkelijk voorzien.

Art. 7.

Het artikel 9 van de wet van 29 maart 1973 houdende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1973 wordt opgeheven.

Art. 8.

De hierna vermelde schuldvorderingen zijn van de vijfjarige verjaring ontheven:

Art.	Schuldeiser	Jaar	Bedrag
30.01	MW Juliette Versee, W ^{mo} Joseph Vasternans	1966	4683

Art. 9.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen met de algemene middelen der Schatkist bestreden worden.

Art. 10.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het Belgisch Staatsblad,

Gegeven te Brussel, 7 december 1973.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

*De Ylce-Eerste Minister
en Mitlister van Begroting, belast met de Coördinatie
van de Institutionele Heruormingen,*

L. TINDEMANS.

De Vice-Eerste Minister en Mitlister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,

A. HUMBLET.

serment International, il Bruxelles, en faveur de la Société de Financement du Développement, à Kinshasa, République du Zaïre.

Cette garantie porte sur un montant maximum de 300 millions de francs belges au titre du capital des refinancements en question, auquel s'ajoute le montant des intérêts et accessoires y afférents.

Art. 6.

Par application de l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir à la Masse d'habillement du personnel de la douane, chargée de la gestion des indemnités d'uniforme visées à l'article 12.10.4 du budget du Ministère des Finances pour l'année 1973, une ouverture de crédit de 48 488 000 francs soit 1 000 000 de francs de plus que prévu initialement.

Art. 7.

L'article 9 de la loi du 29 mars 1973 contenant le budget du Ministère des Finances de l'année budgétaire 1973 est abrogé.

Art. 8.

Sont relevées de la prescription quinquennale" les créances mentionnées ci-après:

	Créancier	Année	Montant
30.01	~Im. Juliette Versee, V ^m Joseph Vastemans	1966	4683

An. 9.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 1a.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 1973.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Vice-Premier Ministre
et Ministre du Budget, chargé de la Coordination
des Réformes institutionnelles,*

L. TINDEMANS.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

A. HUMBLET.

TITEL 1. - GEWONE UITGAVEN.

(In franken)

Art.	TE K5 TEN	Kredieten verleend voor 1973 Crédits alloués pour 1973	Bijkredieten looiend jaar Crédits supplémentaires année courante	Verminderingen 1973 Réductions
HOOFDSTUK 1.				
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN				
§ 1. Lonen en sociale lasten.				
11.01	1. Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Financiën ..*	995000	—	928000
	5 (nieuwe) jaarwedde en representatiekosten van de Vice-Eerste Minister van Financiën	—	1022000	—
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van de Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting	10 401 000	8571 000	—
11.03	Bezoldigingen, enz.			
	1. Hoofdbesluit	1056203000	20719000	—
	2. Administratie der Directe Belastingen, enz.	3312935000	57355000	—
	3. Administratie van het Kadaster, enz.	674981000	—	3000000
	4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz.	2133536000	17389000	—
11.04	Allerhande toelagen, enz.			
	1. Hoofdbesluit	15 120 000	—	—
	2. Administratie der Directe Belastingen, enz.	76626000	—	1000000
	4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz.	212530000	—	13 000000
	5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz.	21000000	—	5000000
11.05	Allerhande uitgave voor maatschappelijk, dienstbetoon, enz.	30000000	—	—
11.10	Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.	189000	11000	—
11.11	Bijdrage van de Staat in de werkkosten van het Belgisch-Kongoles Fonds voor de opleiding en beheer, enz.	1014000	—	67000
11.12	Toelage aan de vroegere Kas voor Weduwen- en Wezenpensioenen, enz.	12400 000	—	12400000
	Totaal voor St.,		105067000	35395000
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.				
12.01	Erelonen van advocaten, enz. :			
	1. Hoofdbesluit	267404000	—	50656000
	2. Administratie der Directe Belastingen, enz.	6609000	—	—
	5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz.	4201000	—	—
12.02	Water, stoom, gas, enz.			
	1. Hoofdbesluit (met inbegrip van de ambtswoningen van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting)	34303000	—	850000
	2. Administratie der Directe Belastingen, enz.	64452000	850000	—
	4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz.	25355000	—	—
12.03	Onderhoudsutgaven, enz. :			
	1. Hoofdbesluit (met inbegrip van de ambtswoningen van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting)	87121000	3331000	—
	2. Administratie der Directe Belastingen, enz.	43504000	2100000	—
	3. Administratie van het Kadaster, enz.	7700 000	—	—
	4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz.	71800000	—	3000000

(En francs.)

TITRE I. - DEPENSES ORDINAIRES.

Kredieten vooraesreld voor 1973 — Crédits proposés pour 1973	Bijkredieten vroeze jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	Totaal der kredieten — Total des crédits	LIBELLES	An.
--	--	---	----------	-----

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

67000	—	67 000	1. Traitement et frais de représentation du Ministre des Finances ...	11.01
1022000	—	1022 000	5 (HOU'eau). Traitement et frais de représentation du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances.	
18972 000	—	18 972 000	Traitements et indemnités du personnel des Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget.	11.02
			Rémunérations, etc.	11.03
1076922000	—	1076922000	1. Administration centrale.	
3370290000	—	3370290000	2. Administration des Contributions directes, etc.	
671981000	—	671 981 000	3. Administration du Cadastre, etc.	
2150925 000	—	2150925 000	4. Administration des Douanes et Accises, etc.	
			Allocations généralement quelconques, etc.	11.04
16728000	15000	16743000	1. Administration centrale.	
75626000	—	75626000	2. Administration des Contributions directes, etc.	
199530000	—	199530000	4. Administration des Douanes et Accises, etc.	
16000 000	—	16000000	5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	
30 000 000	317000	30317000	Dépenses diverses de service social, etc.	11.05
200000	—	200000	Dépenses de personnel du Conseil des Douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise.	11.10
947000	—	947 000	Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement du Fonds belge-congolais d'amortissement et de gestion, etc.	11.11
—	—	—	Allocation à l'ancienne Caisse des Pensions de Veuves et Orphelins, etc.	11.12
	332000		Totaux pour le § 1.	

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

			Honoraires des avocats, etc.	12.01
216748000	2000	216750000	1. Administration centrale.	
6609000	5000	6614 000	2. Administration des Contributions directes, etc.	
4201000	30 000	4231000	5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	
			Eau, v~peur, gaz, etc.	12.02
3345 000	—	3345 000	1. Administration centrale (y compris les hôtels du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget).	
65020000	1000000	65620000	2. Administration des Contributions directes, etc.	
25355 000	100000	25455 000	4. Administration des Douanes et Accises, etc.	
			Dépenses d'entretien, etc.	12.03
90 452000	—	90 452 000	1. Administration centrale (y compris les hôtels du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget).	
45604 000	1 500000	47164000	2. Administration des Contributions directes, etc.	
7700 000	230000	7930 000	3. Administration du Cadastre, etc.	
68800000	50000	68850 000	4. Administration des Douanes et Accises, etc.	

TITEL I. - GEWOONL. UITGAVEN.

(In franken.)

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1973 — Crédits alloués, POUT 1973	Bijkredieten lenend hier — Crédits supplémentaires année courante	Verminderen — Réductions
	S. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz. ...	28642000	9000000	—
12.05	Bureaubehoeftigheden, papier, enz. ...	223 501 000	—	1550000
12.06	Huur van bureaumachines, enz. ...	4621000	—	—
12.07	Kleding, enz. ...	1176000	—	—
12.09	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat, enz. ...	17116000	1000 000	—
12.10	Allerhande vergoedingen, enz. :			
	1. Hoofdbestuur ...	11784000	1546000	—
	4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz. ...	91439000	1000000	—
	S. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz. ...	74282000	—	2437000
12.12	Andere kleine bestuursuitgaven :			
	1. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van de Kabinets- en de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting v. ...	915000	365000	—
	3. Administratie van het Kadaster, enz. ...	2163000	—	—
	4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz. ...	1300000	—	—
	6. Uitgaven voor materieel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie ...	28000	—	11000
12.13	Huur van onroerende goederen, enz. ...	272 926 000	—	15 926 000
12.14	Uitzonderingsuitgaven voor diensren, enz. ...	60 380 000	—	—
12.15 (nleuto)	Uitgaven in verband met de door bemiddeling van de Regie der Gebouwen in 1972 uitgevoerde onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar aan de door het departement bezette Rijksgebouwen ...	—	11141000	—
12.21	Beheers- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen gedurende het jaar 1972... ..	27 500000	—	—
12.22	Onderhoud, verbetering, bouwen herstelling van domaniale onroerende goederen, enz. ...	3 000 000	—	—
12.28	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra, enz. ...	276402000	—	47780000
12.32	Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratieve-Universiteit met het oog op de voortzetting van de experimentele studie van het « planning-programming-budgeting » system ...	5900000	1 100000	—
	Totale voor § 2		31433000	122210000
	Totale voor hoofdstuk I		136500 000	157605 000

HOOFDSTUK II.

RENTE EN VERLIEZEN.

Rente.

21.01	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement. ...	420 000	330 000	—
	Terugbetalingen inzake overige opbrengsten van het eigendom,			
28.01	Teruggaven door de Administratie der Belasting over de roegcnegde waarde, Registratie en Domeinen van ten onrechte geïnde Opbrengsten, kosten, enz. op het stuk van domeinen ...	7700 000	—	—
	Totale voor hoofdstuk II		310000	—

(En francs.)

TITRE I. - DEPENSES ORDINAIRES.

Kredieten voorgesteld voor 1973 — Crédits proposés PO" T 1973	Bijkredieten vroeze jareu — Crédits supplémentaires années antérieures	Totaal der kredieten — Total des crédits	LIBE LLES	An.
37642000	30000	37672 000	5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	
221951 000	590000	222541000	Fournitures de bureau, papier, etc.. .. .	12.05
4621 000	46000	4667000	Location de machines de bureau, etc.	12.06
1176000	86000	1262 000	Habillement, etc.	12.07
18116000	2000	18136000	Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat, etc.	12.09
			Indemnités généralement quelconques, etc.	12.10
13 330 000	10000	13 331 000	1. Administration centrale.	
92 439 000	—	92439000	4. Administration des Douanes et Accises, etc.	
71845000	—	71 845000	5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	
			Autres menues dépenses d'administration:	12.12.
			1. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration des Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget.	
1280000	—	1280 000		
2163000	30 000	2193000	3. Administration du Cadastre, etc.	
1300000	10000	1310000	4. Administration des Douanes et Accises, etc.	
17000	—	17000	6. Dépenses de matériel du Conseil des Douanes de l'Union Economique belge-luxembourgeoise.	
257000000	—	257000000	Location de biens immobiliers, etc.	12.13
60 380 000	480 000	60 860 000	Frais exceptionnels de services, etc.	12.14
			Dépenses se rapportant aux travaux d'entretien à charge de l'Etat-propriétaire, exécutés en 1972 à l'intervention de la Régie des Bâtiments, dans les bâtiments de l'Etat occupés par le département.	12.15 (nouveau)
11141000	—	11141000		
27500000	14728 000	42228 000	Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse nationale des Pensions de Guerre au cours de l'année 1972.	12.21
3 000 000	2000	3 002 000	Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux, etc.	12.22
228622000	—	228622000	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information, etc.	12.28
7000000	—	7000000	Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université en vue de poursuivre l'étude expérimentale du « planning-programming-budgeting system ».	1232
	18940000		Totaux pour le S 2.	
	19 272 000		Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE II.

INTERETS ET PERTES.

Intérêts.

750 000	—	750 000	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département ...	21.01
			Remboursement en matière d'autres produits du patrimoine.	
7700 000	4398000	12 098 000	Restitutions par l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits industriels perçus, de frais, etc. en matière de domaines.	28.01
	4398000		Totaux pour le chapitre II.	

TITEL I. — GEWONE UrrGA VEN.

(In franken.)

Arr.	TEKSTEN	Kredieren Verleend voor 1973 — Crédits. alloués POUT 1973	Bijkredieten lopend laar — Crédits supplémentaires année COUT. Jnte	Verminderings — Réductions
------	---------	---	---	----------------------------------

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Niet verdeeld.

30.01	Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de Thesaurie, enz.	22000000	—	3000000
	Huur- en renteverlagende subsidies aan bedrijven.			
31.01	Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten het verschil aan rente ten laste te nemen tussen enerzijds de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet, enz.	1000 000	—	900000
31.03	Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten de stortingen te verrichten voorzien, enz.	500000	—	200000
	Andere subsidies aan bedrijven.			
32.01	Storting aan de «Intercommunale Maatschappij van de Linker Schelde-oever»	41000 000	19805000	—
	Inkomensoverdrachten aan gezinnen.			
33.01	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid, enz.	4500000	—	1000000
33.02	Verliezen voortspruitend uit tekorten van reknplichtigen van de Staat, enz.	1300000	—	—
	Inkomensoverdrachten aan het buitenland.			
34.02	Budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen	4200000 000	—	4200000000
34.03	Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. - Toekenning aan het Groot-hertogdom Luxemburg van her aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België,	13 000000	—	4400000
	Terugbetalingen inzake overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven.			
38.01	Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der Douane en Accijnzen	2.000000	800000	—
	Totale voor hoofdstuk III		20605000	4209500000

HOOFDSTUK IV.

VERMOGENSOVERDRACHTEN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

56.01	Dekking van terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten waarvan de regenwaarde aan de Staat werd gesort, enz.	50 000 000	—	20000000
	Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.			
61.01	Dotatie af te dragen aan de Zelfsredende Kas voor oorlogsschade	972 000000	50 000 000	—
61.03	Voorzieningskrediet aangewend voor de dekking van de Staatswaarborg, waarvan de aan de steenkolenminen toegestane kredieten her voordeel genoten hebben, enz.	1000 000	—	900000
	Totale voor hoofdstuk IV		50 000 000	20900000

(En francs.)

TITRE I. - DEPENSES ORDINAIRES.

Kredieten voorafgesteld voor 1973 — Crédits proposés POUT 1973	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	Totaal der kredieten — Total des crédits	LIB E L L E S	Art.
--	--	--	---------------	------

CHAPITRE II.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Non ventilé.

19000000	—	19000000	Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie, etc.	30.01
			Subventions réduisant les loyers et les intérêts aux entreprises.	
100000	—	100 000	Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part, le taux pratiqué par les organismes de crédit, etc.	31.01
300000	—	300000	Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor d'affectuer les versements prévus, etc.	31.03
			Autres subventions aux entreprises.	
60805000	—	60805 000	Versement à faire à la Société Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut ».	32.01
			Transferts de revenus aux ménages.	
3500 000	—	3500000	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat, etc.	33.01
1300000	21000	1321000	Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat, etc.	33.02
			Transferts de revenus à l'étranger.	
—	—	—	Contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique, aux Communautés Européennes.	34.02
8600 000	—	8600000	Union économique belgo-luxembourgeoise, - Attribution au Grand-Duché de Luxembourg de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique.	34.03
			Remboursement en matière d'autres transferts de revenus des ménages et des entreprises,	
2800000	10000	2810 000	Remboursement en matière contentieuse par l'Administration des Douanes et Accises.	38.01
	31000		Totaux pour le chapitre III.	

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Transferts de capitaux aux entreprises.

30000000	—	30000 000	Couverture du remboursement par la Banque Nationale de billets dont la contrevaletur a été versée à l'Etat, etc.	56.01
			Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.	
1022 000 000	—	1022 000 000	Dotation à verser à la Caisse autonome des dommages de guerre	61.01
100000	—	100000	Crédit de prévision affecté à la couverture de la garantie de l'Etat, dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages, etc.	61.03
			Totaux pour le chapitre IV.	

TITEL I. - GEWONE UITGAVEN.

(In franken.)

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1973 <i>Crédits alloués pour 1973</i>	Bijkredieten lopend jaar <i>Crédits supplémentaires année courante</i>	Verrinderingen <i>Réductions</i>
------	---------	--	---	-------------------------------------

HOOFDSTUK V.

AANKOOP VAN ROERENDE VERMOEGENSGOEDEREN
EN KREDIETVERLENINGEN.

Aankoop van roerende vermogensgoederen, -

74.01	Aankoop van machines, enz.	73632000	—	7340000
74.02	Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	15344 000	—	1500000
74.03	Aankoop van meubilair en anderhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	43224000	—	4370000
74.04	Aankoop van vervoermiddelen te land.	11 720 010	—	<u>1350000</u>
Totalen voor hoofdstuk V ...		—	—	14 560 000

HOOFDSTUK VI.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

01.05	Provisioneel krediet bestemd tot dekking, voor het geheel der bezrotingen, van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijs en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel ...	2000000000	7500000000	—
Interne verzichingen.				
03.04	Terugbetaling aan het Ministerie van Landsverdediging, van de wedden van het personeel gedetacheerd bij het Departement van Financiën.	824000	—	<u>152000</u>
Totalen voor hoofdstuk VI ...		—	7500000000	152000
Totalen voor Titel I. - Gewone uitgaven van het Ministerie van Financiën ...		—	7707435000	4402717000

(En francs.)

TITRE I. - DEPENSES ORDINAIRES.

Kredieten vooraesteld voor 1973 Crédits proposés pour 1973	Bijkredieten vorige jaren : — Crédits supplémentaires années antérieures.	Totaal der kredieten — Total des crédits	LIB E LLE5	Art.
---	---	--	------------	------

CHAPITRE V.

ACHATS DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX
ET OCTROIS DE CREDITS.

Achats de biens meubles patrimoniaux.

66 292000	58000	66350000	Achats de machines, etc....	74.01
1384000	—	13 844000	Achats de machines non livrables par l'O.C.F.	74.02
38854000	—	38854000	Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	74.03
10370000	—	10370000	Achats de moyens de transport terrestre	74.04
	58000		Totaux pour le chapitre V.	

CHAPITRE vi,

DIVERS.

Non réparti économiquement.

9500000000	—	9500000000	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat.	01.05
------------	---	------------	--	-------

Opérations internes.

672 000	—	672000	Remboursement au Ministère de la Défense nationale des traitements du personnel détaché au Département des Finances.	03.04
	—		Totaux pour le chapitre VI.	
	23759000		Totaux pour le Titre I. - Dépenses ordinaires du Ministère des Finances.	

TITEL II. - BUITENGEWONE UITGAVEN.

(In franken.)

Art.	TEKSTEN	Vasleggingskredieten - Crédits d'engagement			
		Kredieten 1973 Allocations 1973		Aanvullingen Suppléments	Yerminderungen Réductions
		Overdracht Report	Gestemd krediet Crédit voté		

HOOFDSTUK II.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

36.01	Administratie van de B.T.W. Registratie en Domeinen. - Krediet bestemd tot dekking van het bedrag der aftrekken verricht krachtens art. 99 van het Wetboek van de B.T.W.	---	---	---	---
	Totaal voor hoofdstuk II			---	---

HOOFDSTUK III.

VERMOGENSOVERDRACHTEN.

6U14	Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer met het oog op de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid, binnen het raam van de wet van 14 april 1965	---	---	---	---
	Totaal voor hoofdstuk III... ..			---	---

HOOFDSTUK V.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

83.02	Leningen aan vreemde Staten :	---	---	---	---
	Totaal voor hoofdstuk V			---	---
	Totaal voor Titel II - Buitengewone uitgaven			---	---

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 7 december 1973.

BüUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
belast 111e de Coördinatie
van de Institutionele Heruormingen,

L. TINDEMANS.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,

A. HUMBLET.

(En francs.)

TITRE II. - DEPENSES EXTRAORDINAIRES

Ordonnancementskredieten - Crédits d'ordonnancement ..				LIBELLES	Art.
Kredieten 1973 — Allocations 1973		Aanvullingen — Suppléments	Yermindennigen — Réductions :		
Overdracht — Report	Gesond krediet — Crédit voté				

CHAPITRE II.

TRANSFERTS DE REVENUS.

—	9000000000	—	175 000000	Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. - Crédit destiné à couvrir le montant des déductions opérées en vertu de l'art. 99 du code de la T.V.A.	36.01
		—	175000.000	Totaux pour le chapitre II.	

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE CAPITAUX.

—	200 000000	160000 000	—	Acquisition d'obligations du Fonds belge-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages cau- sés aux sujets belges lors de l'accession de la République Démo- cratique du Congo à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965.	61.04
		160000.000	—	Totaux pour le chapitre III.	

CHAPITRE V.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

250000000	1350000000	50000000	—	Prêts à des Etats étrangers	83.02
		50006000	—	Totaux pour le chapitre V.	
		210 000 000	17500000	Totaux pour le Titre II. - Dépenses extraordinaires.	

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 7 décembre 1973,

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Vice Premier Ministre et Ministre du Budget,
chargé de la Coordination
des Réformes Institutionnelles,
L. TINDEMANS.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget.
A. HUMBLET.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

ARTIKEL 5 VAN HET WETSONTWERP.

Tijdens de Belgisch-Zairese besprekingen van 1, 2 en 3 maart 1972 te Kinshasa werd overeengekomen dat de Belgische Staat ten belope van 300 miljoen Belgische frank zijn waarborg zal verlenen aan de Belgische Maatschappij voor Internationale Investeringsprojecten (B.M.I.) ten gunste van de Zairese maatschappij "Société de Financement du Développement au Zaïre" (SOFIDE), ten einde de deelneming van dit organisme te bevorderen bij de verwezenlijking van investeringsprojecten van Belgische kapitalen die reeds door de Nationale Delcrederebediening tegen politieke risico's zijn gedekt.

Het Ministerieel Comité voor Buitenlands Beleid in zijn zitting van 13 oktober 1972 bevestigde zijn instemming met het verlenen van de hierboven bedoelde waarborg, en mer de inschrijving, in een budgettaire wet van 1973, van een tekst waarbij de Belgische Staat wordt gemachtigd de bedoelde waarborg te verlenen.

Ondertussen verklaarde de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid zich bereid aan de B.M.I. een krediet van 300 miljoen Belgische frank te verlenen voor de door haar beoogde russenkornsten, onder de gewoonlijk voor investeringskredieten toegepaste voorwaarden, voor zo ver aan de N.M.K.N. de volledige waarborg wordt verstrekt tegenover alle risico's van de gezegde russenkornsten.

Aangezien statutair de Delcrederebediening investeringsoperaties slechts mag verzekeren tegen politieke risico's, en zulks ten belope van maximum 90 %, dient zijn oorspronkelijk voorziene waarborg vervangen door de reeksreelke waarborg van de Staat, à 100 % van alle politieke en economische risico's.

Het verlenen van deze Staatswaarborg wordt verwezenlijkt door het opnemen, in het Aanpassingsblad voor 1973, van een afzonderlijk artikel voor de begroting van het Ministerie van Financiën. De tekst van dit artikel preciseerd volledigheidshalve dat de waarborg waarvan sprake benevens het kapitaal van de herfinancieringen (maximum 300 miljoen Belgische frank) reeds de daarop berokking hebbende interesten en bijkomende kosten dekt.

Her geheel van de maatregelen in verband met de russenkornsten van de B.M.I. ten voordele van de SOFIDE zal door de Minister van Buitenlandse Zaken worden voorgelegd aan hetzij het Ministerieel Comité voor Buitenlands Beleid, voor goedkeuring, hetzij aan de Ministerraad, voor dringende mededeling.

ARTIKEL 6 VAN HET WETSONTWERP.

Aanpassing van de uniforme regeling van het douanepersoneel aan het stijgend aantal begunstigen.

ARTIKEL 7 VAN HET WETSONTWERP.

Het artikel 9 van de wet van 29 maart 1973 houdende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1973 bepaalt dat het saldo op 31 december 1973 van het krediet Ingetrokken onder artikel 34.02 van de bedoelde begroting en bestemd tot dekking van de budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten, te verspreken door België aan de Europese Gemeenschappen, wordt overgedragen op de krediet voor 1974 om te worden gebruikt te worden voor dezelfde doeleinden als die, opgenomen in de begroting voor 1973. Vermits de uitgaven met betrekking tot die bijdrage werden gecodebudgetteerd, is het kwestieuze artikel overbodig.

ARTIKEL 8 VAN HET WETSONTWERP.

De hierboven vermeldde assignatie werd door geval van heikracht niet tijdig ter betaling aangebracht, zodat het nadelig is dat de Staat zich kwijt van deze schuldverdring, die krachtens artikel 38 van de wet van 15 mei 1846 en artikel 11 van de wet van 2 mei 1956 verjard is.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

ARTICLE 5 DU PROJET DE LOI.

Au cours des entretiens belgo-zaïrois des 1^{er}, 2 et 3 mars 1972 à Kinshasa, il fut convenu que l'Etat belge garantirait, à concurrence de 300 millions de francs belges, les interventions de la Société Belge d'Investissement international (S.B.I.) en faveur de la Société zaïroise "Société de Financement du Développement au Zaïre (SOFIDE)", en vue de favoriser la participation de cet organisme à la réalisation de projets d'investissement de capitaux belges bénéficiant déjà de l'assurance de l'Office national du Ducroire contre les risques politiques.

Le Comité Ministériel de la Politique Extérieure en sa séance du 13 octobre 1972 approuva l'octroi de la garantie susvisée et l'inscription, dans une loi budgétaire de 1973, d'un texte aux termes duquel l'Etat belge fut autorisé à octroyer la garantie dont il s'agit.

La Société Nationale de Crédit à l'Industrie s'était dans l'entre-temps déclarée prête, d'accorder à la S.B.I. un crédit de 300 millions de francs belges pour ses interventions envisagées, sous les conditions habituellement applicables aux crédits d'investissement, pour autant que serait donnée à la S.N.C.I. la garantie complète contre tous les risques desdites interventions.

Du fait que statutairement l'Office du Ducroire ne peut assurer des opérations d'investissement que contre les risques politiques, et cela jusqu'à concurrence d'un maximum de 90 %, sa garantie initialement prévue dut être remplacée par la garantie directe de l'Etat, à 100 % de tous les risques politiques et économiques.

L'octroi de cette garantie d'Etat est réalisée par l'insertion, au Feuilleton d'ajustement de 1973, d'un article spécial pour le budget du Ministère des Finances. Le texte de cet article précise, dans un but de clarté complète, que la garantie en question couvre hormis le capital des refinancements (300 millions de francs belges au maximum), les intérêts et accessoires y afférents.

L'ensemble des mesures en relation avec les interventions de la S.B.I. en faveur de la SOFIDE sera soumis par le Ministre des Affaires étrangères, soit pour approbation au Comité Ministériel de la Politique extérieure, soit pour communication d'urgence au Conseil des Ministres.

ARTICLE 6 DU PROJET DE LOI.

Adaptation du crédit de l'indemnité d'uniforme du personnel de la douane au nombre croissant des bénéficiaires.

ARTICLE 7 DU PROJET DE LOI.

L'article 9 de la loi du 29 mars 1973 contenant le budget du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1973 prévoit que le solde, au 31 décembre 1973, du crédit prévu à l'article 34.02 du budget précité et qui est destiné à couvrir la contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés Européennes, est reporté au budget de 1974 pour y être affecté aux mêmes fins que celles prévues au budget de 1973. Les dépenses relatives à cet objet étant débudgétisées, l'article en question est devenu sans objet.

ARTICLE 8 DU PROJET DE LOI.

L'assignation ci-dessus n'a pu être encaissée en temps utile par suite de force majeure. Il est équitable que l'Etat liquide le montant de cette assignation par l'exécution de l'article 11 de la loi du 2 mai 1956.

TITEL J. GEWONE UITGAVEN.

Art. 11.01.1. - *[aanscedde en representatiekosten van de Minister van Financiën]*

Vermindering : 9:8000 frank.

De wedde en de representatiekosten van de Minister van Financiën worden met ingang van 26 januari 1973 niet meer verveend (uivoe-ring van het koninklijk besluit dd. 26 januari 1973 in verband met be-onrslag en benoemingen van de leden van de Regering); met ingang van 26 januari 1973 worden die uitgaven aangerekend op de nieuwe, luter a 5 van het artikel 11.01 hierna.

Art. 11.015 (nieuw). - *[aanscedde en representatiekosten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën]*

Bijkrediet : 1022000 frank.

De wedde en de representatiekosten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën worden verveend met ingang van 26 januari 1973, datum van zijn benoeming (koninklijk besluit van 26 januari 1973).

Art. 11.02. - *[aanscedde en uergoedingen van het personeel van de Kabinets van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris van Begroting]*

Bijkrediet : 8,5n 000 frank.

De oorspronkelijke tekst van het krediet van dit artikel zijn aangepast aan de nieuwe samenstelling van de Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en van de Staatssecretaris van Begroting (toepassing van de koninklijke besluiten dd. 5 en 13 februari 1973 betreffende de Kabinetten van de Ministers en van de Staatssecretarissen); er werd eveneens rekening gehouden met de toelagen wegens ontslag betaald aan de leden der vorige Kabinetten.

Art. 11.03. - *Bezoldigingen, enz.*

11.03.1. Hoofdbestuur.

Bijkrediet : 20719 000 frank.

11.03.2. Administratie der Directe Belastingen, enz.

Bijkrediet : 57355 000 frank.

11.03.3. Administratie van het Kadaster, enz.

Vermindering: 3000000 frank.

11.03.4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz.

Bijkrediet : 17389 000 frank.

De verhoging van 92 463 000 frank vloeit hoofdzakelijk voort uit de volgende elementen, als gevolg van na her opmaken van de begroting 1973 getroffen beslissingen.

(In duizendtallen frank.)

TITRE I. DEPENSES ORDINAIRES.

Art. 11.01.1. *Traitement et frais de représentation du Ministre des Finances.*

Réduction : 918 000 francs.

Le traitement et les frais de représentation du Ministre des Finances ne sont plus liquidés depuis le 26 janvier 1973 (exécution de l'arrêté royal du 26 janvier 1973 relatif aux démissions et nominations des membres du Gouvernement); à partir de cette date, ces dépenses sont imputées sur le nouveau lirrera 5 de l'article 11.01 ci-après.

Art. 11.015 (nouveau). - *Traitement et frais de représentation du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances.*

Crédit supplémentaire: 1 022 000 francs.

Le traitement et les frais de représentation du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances sont liquidés depuis le 26 janvier 1973, date de sa nomination (arrêté royal du 26 janvier 1973).

Art. 11.02. - *Traitements et indemnités du personnel des Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, du Ministre des Finances, et du Secrétaire d'Etat au Budget.*

Crédit supplémentaire: 8571 000 francs.

Le libellé initial et le crédit de cet article sont adaptés à la nouvelle composition des Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget (application des arrêtés royaux des 5 et 13 février 1973 relatifs aux Cabinets des Ministres et des Secrétaires d'Etat); il a été également tenu compte des allocations de départ payées aux membres des Cabinets précédents.

Art. 11.03. - *Rémunérations, etc.*

11.03.1. Administration centrale.

Crédit supplémentaire : 20719000 francs.

11.03.2. Administration des Contributions directes, etc.

Crédit supplémentaire: 57355000 francs.

11.03.3. Administration du Cadastre, etc.

Réduction: 2 000 000 de francs.

11.03.4. Administration des Douanes et Accises, etc.

Crédit supplémentaire: 17 389 000 francs.

L'augmentation de 92 463 000 francs résulte essentiellement des éléments suivants consécutifs à des mesures postérieures à l'élaboration du budget pour 1973.

(En milliers de francs.)

	Hoofd- bestuur — Admini- stration centrale	Directe belastingen — COT/trib- utions directes	Kadaster — Cadastre	Douane en Accijnzen — Douanes et Acçises	B.T.W. Registratie en Dornein, — T.V.A. Enregistr. et Domaines	Totalen — Totaux
Programmatietoelagen (de basissen, waarop de roelage voor 1973 wordt berekend, zijn hoger dan die, toepasselijk in 1972, door het Ier van de verhoging der wedden ingevolge de sociale programmering). - <i>Allocations de programmation sociale (les bases sur lesquelles se calcule l'allocation de 1973 sans dégrèvements, du fait du relèvement des traitements dans la programmation sociale, de celles qui étaient d'application en 1972).</i>	+ 1 686	+ 11 152	+2500	+5917	+5705	+26993
De wedden behorende bij de verantwoordings, - <i>Allocations accessoires aux traitements (même justification).</i>	+8814	+ 12 731	-8500	+2447	-9489	+ 6007
Patronale bijdragen (verhoging der plafonds, waarop de bijdrage dient berekend). - <i>Contributions patronales (relèvement des plafonds) sur lesquelles se calculent les cotisations...</i>	+ 10219	+ 33438	+3 000	+9025	+3781	+59463
Totalen. - <i>Totaux</i>	-120 719	+57115	-3000	+17389	---	+92 463

Art. 11.04. - *Altebende toelagen in het Rijkspersoneel.*

11.04.1. Hoofdbestuur.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 15 000 frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

11.04.2. Administratie der Directe Belastingen, enz.

Vermindering : 1000000 frank.

Vermindering van de vergoedingen voor overwerk of bijzondere presraries, .

11.04.4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz.

Vermindering: 13 000 000 frank.

Vermindering van de vergoedingen voor overwerk of bijzondere presraries.

11.04.5. Administratie van de B.T.W., der Registratie en Domeinen, enz.

Vermindering: 5000000 frank.

Vermindering van de vergoedingen voor overwerk of bijzondere presraries,

Art. 11.05. - *Altebende uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 317000 frank.

Vereffening van twee laattijdig ontvongen facturen.

Art. 11.10. - *Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.*

Bijkrediet : 11 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften, voortvloeiend uit de verhoging van de vergoeding voor bijzondere presraties geleverd door sommige ambtenaren van de Administratie der Douane en Accijnzen voor rekening van de Douaneraad,

Art. 11.11. - *Bijdrage van de Staat in de loerhingskosten van het « Belgisch-Kongolces Fonds voor Delging en Beheer », enz.*

Vermindering: 67000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de behoeften, herberekend op basis van de roesrand gkend op einde maart 1973.

An. 11.12. - *Tuglge dan de vroegere Kils voor Weduwen- en Wezenpensioenen, enz.*

Vermindering : 12400000 frank.

De toekenning aan de vroegere Kas voor Weduwen- en Wezenpensioenen van het aandeel, dat haar werd toegewezen in de netto-opbrengst van hoeren en verbeurdverklaringen uitgevoerd door de Administratie der Douane en Accijnzen, geschiedt door middel van de rekening 660.3.B van de Afzonderlijke Sectie van de begroting der Pensioenen ..

Dienvolgens mag her oorspronkelijk voorziene krediet gschrap worden.

An. 12.01. - *Erelonen van advokaten, enz.*

12.01.1. Hoofdbestuur.

A. - Vermindering : 50656000 frank.

voortvloeiend uit:

in mill:

- 1° de belangrijke vermindering van het aantal personen, dar oorspronkelijk was voorzien voor de verwerking van de inlonuaries voor de sector B.T.W. II (verwerking der lisnngs).
- 2° de afschaffing van de uitgave voorzien voor de technische hulp ingevolge de venraging van de installatie van een nieuwe computer bij de Administratie der Douane en Accijnzen F - 51 228 000

Art. 11.04. - *Allocations genéralelement quelconques, etc.*

11.04.1. Administratie Centrale.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 15 000 francs.

Déclarations de créance rentrées, tardivement,

11.04.2. Administratie des Contributions directes, etc.

Réduction: 1 000 000 de francs.

Réduction des indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales.

11.04.4. Administration des Douanes et Accises, etc.

Réduction: 13 000 000 de francs.

Réduction des indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales.

11.04.5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.

Réduction: 5 000 000 de francs.

Réduction des indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales.

Art. 11.05. - *Dépenses diverses de service social, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 317 000 francs.

Liquidation de deux factures reçues tardivement.

Art. 11.10. - *Dépenses de personnel du Conseil des Douanes de l'Union Economique belge-luxembourgeoise.*

Crédit supplémentaire: 11 000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins présumés, résultant de l'augmentation du coût des prestations spéciales effectuées pour le compte du Conseil des Douanes par certains agents de l'Administration des Douanes et Accises.

Art. 11.11. - *Intention de l'Etat dans les frais de fonctionnement du «Fonds belge-congolais d'amortissement et de gestion», etc.*

Réduction: 67000 francs.

Le crédit est adapté aux besoins recalculés sur la situation connue à fin mars 1973.

Art. 11.12. - *Allocation de l'ancienne Caisse des Pensions des Veuves et Orphelins, etc.*

Réduction: 12400000 francs.

L'attribution à l'ancienne Caisse des Pensions des Veuves et Orphelins de la part qui lui est dévolue dans le produit net des amendes et confiscations effectuées par l'Administration des Douanes et Accises se réalise à travers le compte 660.3.B de la Section particulière du budget des Pensions.

Par conséquent, le crédit initialement prévu peut être supprimé.

Art. 12.01. - *Honoraires des avocats, etc.*

12.01.1. Administration Centrale.

A. - Réduction: 50656000 francs.

résultant :

en moins:

- 1° de la réduction importante du nombre de personnes initialement prévu au traitement des informations POU le secteur T.V.A. II (traitement des listings);
- 2° de la suppression de la dépense prévue pour l'assistance technique suite au retardement de l'installation d'un nouvel ordinateur à l'Administration des Douanes et Accises F - 51 228000

„ meer:

het in dienst nemen van 3 personeelsleden van de Regie van Telegrafie en Telefoon, rewegeseld aan de telefoonafels van het Departement en waarvan de bezoldiging dienr terugeraald aan hun administratie van oorsprong +572 000

Vermindering F -50 656000

B. - Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 2000 frank.

Vereffening van laattijdig ingediende schuldvorderingen.

12.01.2. Administratie der Directe Belastingen, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 5 000 frank.

Vereffening van de door de schuldeisers laattijdig ingediende schuldvorderingen.

12.01.5. Administratie van de B.T.W., der Registratie en Domeinen, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 30000 frank.

Vereffening van de door de schuldeisers laattijdig ingediende schuldvorderingen.

Art 12.02. - Water, stoom, gas, enz.

12.02.1. Hoofdbestuur (met inbegrip van de arbeitswoningen van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting).

Vermindering : 850000 frank.

voorspruitend uit :

1° de hergroepering van de regionale-centra B.T.W. II (verwerking der listings), die de afschaffing van 2 regionale centra B.T.W. II vanaf 1 april 1973 mogelijk heeft gemaakt;

2° de herziening der uitgaven op basis van de werkelijke onkosten voortvloeiend uit de werking van de bovengenoemde centra.

12.02.2. Administratie der Directe Belastingen, enz.

A. - Bijkrediet : 850000 frank.

Verhoging der verbruikskosten.

B. - Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1 000 000 frank.

Vereffening van de laattijdig ontvangen facturen.

12.02.4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 100 000 frank.

Vereffening van laattijdig ingediende schuldvorderingen.

Art. 12.03. - Onderhoudsuitgaven, enz.

12.03.1. Hoofdbestuur (met inbegrip van de arbeitswoningen van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting).

Bijkrediet : 3 331 000 frank.

voortvloeiend uit:

1° de verhoging van de kosten van onderhoud der lokalen en reiniging der ruiten F 1 531 000

2° de nieuwe publicaties 1500000

Totaal F 3331000

12.03.2. Administratie der Directe Belastingen, enz.

A. - Bijkrediet: 2 100 000 frank.

Het aangevraagde bijkrediet vloeit voort uit de verhoging van de indexeerde prijs voor de abonnementen betaald aan de schoonmaakfirma's en de supplementaire onderhoudswerken in de dierrsten van de meubelfabriek.

B. - Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 1500 000 frank.

Vereffening van laattijdig ingediende facturen.

en plu:

de l'entrée en service. Je trois agents de la Régie des Télégraphes et Téléphones, life:res aux commutateurs du Département et dont la rémunération doit être remboursée à leur Administration d'origine. 572 000

Reduction F -50656000

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2 000 francs.

Liquidation de créances introduites tardivement.

12.01.2. Administration des Contributions directes, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 5 000 francs.

liquidation de créances introduites tardivement par les créanciers.

12.01.5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 30 000 francs.

Liquidation de créances introduites tardivement par les créanciers.

Art. 12.02. - Eau, vapeur, gaz, etc.

12.02.1. Administration centrale (y compris les hôtels du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget).

Réduction: 850000 francs.

résultant:

1° du regroupement des centres régionaux T.V.A. II (traitements de listings) ayant permis la suppression de 2 centres régionaux à partir du 1° avril 1973;

2° de la réévaluation des dépenses sur base des frais réels occasionnés par le fonctionnement des centres précités.

12.02.2. Administration des Contributions Directes, etc.

A. - Crédit supplémentaire: 850000 francs.

Augmentation du nombre de locaux.

B. - Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1 000 000 de francs.

Liquidation de factures introduites tardivement.

12.02.4. Administration des Douanes et Accises, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 100 000 francs.

liquidation de factures introduites tardivement.

Art. 12.03. - Dépenses d'entretien, etc.

12.03.1. Administration centrale (y compris les hôtels du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget).

Crédit supplémentaire: 3 331 000 francs.

résultant :

1° de l'augmentation des frais d'entretien des locaux et de nettoyage des vitres F 1 810 000

2° des nouvelles publications" t 500 000

Total F 3331000

12.03.2. Administration des Contributions directes, etc.

A. - Crédit, supplémentaire: 2 100 000 francs.

Le crédit supplémentaire sollicité résulte de la majoration du coût indexé des abonnements aux firmes de nettoyage et des travaux d'entretien supplémentaires dans les services de mécanographie.

B. - Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1 500 000 francs.

Liquidation de factures introduites tardivement.

12.03.3. Administratie van her Kndaster, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 230000 frank.

Vereffening -van laattijdig ingediende fakturen,

12.03.4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz.

A. - Vermindering: 3000000 frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften van het krediet voorzien voor de aanmaak van fiscale bandjes,

B. - Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 50000 frank.

Vereffening van laattijdig ingediende fakturen.

12.03.5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz.

A. - Bijkrediet : 9000000 frank.

Voortspruitend uit de kosten in verband met de fabricage van metalen merktekens waarvan het gebruik op oktober 1973 wordt verplicht gemaakt door de controlemaatregelen genomen inzake voldoening van de B.T.W. ten aanzien van het vlees van slachtdieren.

B. - Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 30 000 frank.

Vereffening van fakturen die niet vóór 31 december 1972 ingediend werden en die schuldvorderingen van 1971 en vorige jaren betreffen,

Art. 12.05. - Bureaubenodigbeden, papier, enz.

A. - Vermindering : 1550000 frank.

Verantwoord als volgt :

Hoofdbesluit : 1500'000 frank.

Administratie der Douane en Accijnzen : 50000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften.

B. - Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 590'000 frank.

Administratie der Directe Belastingen. F	350000
Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen ..	240'000

Totaal F	590000
-----------------	--------

Vereffening van fakturen van het Centraal Bureau voor benodigdheden die niet vóór 31 december 1972 werden ingediend en bestellingen van 1971 betreffen.

Art. 12.06. - Huur van bureaumachines, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 46000 frank.

Hoofdbesluit.

Laattijdig ingediende fakturen,

Art. 12.07. - Kleding, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 86000 frank.

Hoofdbesluit,

Laattijdig ingediende fakturen.

Art. 12.09. - Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen eigendom van de Staat, enz.

A. - Bijkrediet : 1 000 000 frank.

Administratie der Douane en Accijnzen.

Stijging verantwoord wegens de verhoogde benzineprijs en verder ingevolge de uithreiding van het autopark met een dertigtal voertuigen van de B.T.W.-controle langs de weg.

B. - Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 20000 frank.

Administratie der Douane en Accijnzen.

Laattijdig ingediende fakturen.

12.03.3. Administration du Cadastre, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures:
230000 francs.

Liquidation de factures introduites tardivement.

12.03.4. Administration des Douanes et Accises, etc.

A. - Réduction: 3 000 000 de francs.

Adaptation aux besoins réels du crédit prévu pour la fabrication des bandellettes fiscales.

B. - Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures :
50 000 francs.

Liquidation de factures introduites tardivement.

12.03.5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.

A. - Crédit supplémentaire : 9000000 de francs.

Résulte des frais relatifs à la fabrication des marques métalliques dont l'emploi est rendu obligatoire à partir du 1^{er} octobre 1973, en vertu des mesures de contrôle arrêtées en matière de paiement de la T.V.A. sur les viandes des animaux de boucherie.B. - Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures;
30 000 francs.

Liquidation de factures non introduites avant le 31 décembre 1972 et qui concernent des créances de 1971 et années antérieures.

Art. 12.05. - Fournitures de bureau, papier, etc.

A. - Réduction: 1 550 000 francs.

Justifiée comme suit:

Administration centrale: 1 500'000 francs.

Administration des Douanes et Accises: 50 000 francs.

Adaptation des crédits aux besoins présumés.

B. - Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures:
590 000 francs.

Administration des Contributions directes F	350000
Administration de la T.V.A., Enregistrement et Domaines	240000

Total F	590000
----------------	--------

Liquidation de factures de l'Office central des fournitures, qui n'ont pas été introduites avant le 31 décembre 1972 et qui concernent des commandes de 1971.

Art. 12.06. - Location de machines de bureau, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures:
46 000 francs.

Administration centrale,

Factures introduites tardivement.

Art. 12.07. - Habillement, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures:
86 000 francs.

Administration centrale.

Factures introduites tardivement.

Art. 12.09. - Dépenses résultant de l'utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat, etc.

A. - Crédit supplémentaire : 1 000'000 de francs.

Administration des Douanes et Accises.

Augmentation justifiée par la hausse du prix de l'essence et par l'extension du parc automobile qui s'est accru d'une trentaine de véhicules en raison du contrôle de la T.V.A. sur les routes.

B. - Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures:
20 000 francs.

Administration des Douanes et Accises.

Factures introduites tardivement.

Arr. 12.10. - *Allerbande uergoedingen, enz.*

12.10.1. Hoofdbestuur.

A. - Bijkrediet: 1546000 frank.

Verantwoord als volgt:

1° Toekenning van kilometervergoedingen aan de leden van de Ministeriële Kabineten, F	450000
2° Verhoging van de tarieven voor reizigers toegepast door de N.M.B.S. met ingang van 1 juli 1972.. ..	80000
3° Aanpassing van de kredieten besreemd tot dekking der reis- en verblijfkosten van de Ministeriële Kabineten ..	520000
4° Herziening van de post-vergoedingen toegekend aan de ambtenaren gederacheerd bij de Europese insrellingen (roepassing van de door de Minisrer van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel getroffen maatregelen)	96000
5° Vermeerdering van de russenkornst van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen ingevolge de verhoging der tarieven	<u>400000</u>
Totaal F	1546000

B. - Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 1 000 frank.

Laattijdig ingediende schuldvordering.

12.10.4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz.

Bijkrediet : 1 000' 000 frank.

Wegens het stijgend aantal rechthebbenden dient een hoger krediet ter beschikking gesteld van het Klcdingsfonds der douane.

12.10.5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Dorneinen, enz.

Vermindering: 2437000 frank.

Vloeit voort uit:

in min:

De aanpassing aan de behoeften van het krediet voorzien voor abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoererkosten (500 000 frank), voor kilometervergoedingen voor het gebruik van eigen autovoertuigen (500 000 frank), voor reis- en verblijfkosten (2 000 000 frank), voor beheerskosten (309 000 frank) en voor representatiekosten (128 000 frank) F 3437000.

in meer:

De aanpassing aan de behoeften van het krediet voorzien voor de tussenkomst van de Staat in de prijs van de sociale abonne men ren door het toenemen van het aantal gerechtigden 1 000' 000

Vermindering F 24.37000

Art. 12.12. - *Andere kleine bestuursuitgaven,*

12.12.1. Receptie- en representatiekosten, en andere kleine bestuursuitgaven van de Ministeriële Kabineten.

Bijkrediet : 365 000 frank.

Aanpassing van her krediet aan de nieuwe noodwendigheden van de huidige structuur der Regering.

12.12.3. Administratie van het Kadaster, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 30000 frank.

Vereffening van laattijdig onrvangen fakturen.

12.12.4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 10 000 frank.

Vereffening van een aantal laattijdig ingediende onkostenraten.

12.12.6. Uitgaven voor materieel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.

Vennindering : 11 000 frank.

Aanpassing van her krediet aan de vermoedelijke behoeften.

Art. 12.10. - *Indemnités, gém; r/ement quelconques, etc.*

12.10.1. Administration centrale.

A. - Crédit supplémentaire: 1 546 000 francs.

Justifié comme suit:

1° Octroi des indemnités kilométriques aux membres des Cabinets ministériels, F	450000
2° Augmentation des tarifs voyageurs appliquée par la S.N.C.B. à partir du 1 ^{er} juillet 1972.. ..	80000
3° Adaptation des crédits destinés à couvrir les frais de parcours et de séjour des membres des Cabinets ministériels	520000
4° Revision des indemnités de poste allouées aux fonctionnaires détachés dans les institutions européennes (application de mesures décidées par le Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur)	96000
5° Augmentation de l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux, suite à la hausse des tarifs	<u>400000</u>
Total F	1546 000

B. - Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 1 000 francs.

Créance introduite tardivement.

12.10.4. Administration des Douanes et Accises, etc.

Crédit supplémentaire: 1 000 000 de francs.

En raison du nombre croissant de bénéficiaires, il y a lieu de mettre un crédit plus élevé à la disposition de la Masse d'habillement de la douane.

12.105. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.

Réduction: 2437000 francs.

Résulte:

en moins:

De l'adaptation aux besoins du crédit prévu pour abonnements, titres de transport et autres frais de transport (500 000 francs), pour indemnités kilométriques du chef de l'utilisation de voitures automobiles personnelles (500 000 francs), pour frais de route et de séjour (2 000 000 de francs), pour frais de gestion (309000 francs) et pour frais de représentation (128000 francs).. .. F 3437 000

en plus:

De l'adaptation aux besoins du crédit prévu pour l'intervention de l'Etat dans le prix des abonnements sociaux par suite de l'augmentation du nombre d'ayants droit .. 1000. 000

Diminution F 2437000

Art. 12.12. - *Autres menues dépenses d'administration.*

12.12.1. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration des Cabinets ministériels.

Crédit supplémentaire: 365 000 francs.

Adaptation du crédit aux nouveaux besoins de la structure actuelle du Gouvernement.

12.12.3. Administration du Cadastre, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 30 000 francs.

Liquidation de factures reçues tardivement.

12.12.4. Administration des Douanes et Accises, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 10 000 francs.

Afin de permettre la liquidation d'états de frais introduits tardivement.

12.12.6. Dépenses de matériel du Conseil des Douanes de l'Union Economique belge-luxembourgeoise.

Réduction: 11 000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins présumés.

Art. 12.13. — *Location de biens immobiliers, etc.*

Réduction : 15 926 000 francs.

Adapranon du credit :IUX besoins J.~:u~:eClèn: mieux connus.

Arr. 11.14, - *Fr.sis exceptionnels*. J^{cl} services, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures ;
480 000 francs,

Justifie comme suit;

Administration centrale		F	10000
Administration du Cadastre	,		30000
Administration des Douanes et Accises			320000
		F	360000
Pour permettre le paiement de la dette introduites l'ordonnance.			
Centres administratifs		F	120000
Montant d'un engagement Je 19% pour lequel le dossier de liquidation n'a pas encore été introduit.			
		Total	F 480000

Art. 12.15 'nouveau' : - Dépenses se rapportant aux traités de coopération
 à charge de l'Etat-propre, exécutés en 1911 : l'intervention
 de la Régie des Bâtiments, dans les bâtiments de l'Etat occupés par le
 département.

Crédit supplémentaire : 1 t t41 000 francs.

Dans le courant de l'année 1911, la Régie des Bâtiments a exécutée certains travaux d'entretien dans des bâtiments de l'Etat occupés par le Département du Ministère des Finances.

La Régie vient J'introduire ses factures et demande le rembourse-
ment de ses prestations.

Art. E.2t.. - Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse
NJIOnJie des Pensions de Guerre au cours de l'année 1972.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures;
14 728 000 francs.

En vertu de l'article 10 de la loi du 2 janvier 1915, il est porté au budget un crédit destiné au paiement des frais inhérents à la gestion et au fonctionnement de la Caisse Nationale. L'article 21 de l'arrêté royal du 8 février 1915, pris en exécution de l'article 11 de ladite loi, dispose que ces frais sont remboursés annuellement à la Caisse par le Trésor sur production d'un relevé détaillé. Une partie des frais se rapportant, à l'année 1969 n'a pu être remboursée en temps voulu et les crédits prévus à cet effet au budget de 1970 sont tombés en annulation. Le présent crédit supplémentaire doit permettre la régularisation de cette situation.

Art. 12.,12. - Travaux J'entretien, J-,J111.dioo.:lti()n, de construction
et de repur.ition Jes Immeubles domaruuux, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures :
2 000 francs.

Pour permettre la liquidation d'une facture qui n'a pas été présentée avant le 31 décembre 1971,

Art. 12.28. - *Cred,t destine à couvrir les dépenses q résulter de
L; creutson et du fonctionnement des centres de traitement de
Finijormatum, etc.*

Réduction: **4i** 780 000 francs,

Le deuxième résultat principal est :

l'Aux Contribunons directes:

- du report en 19~4 Je la location de (; terminaux prevue pendant 6 mots en 19i3, ains, que des frs initiaux pour dito.

1.° Aux Douanes et Accises :

- de l'abandon de la location de 15 encodeuses prévue pour 12 mois en 1971;
- Ju report *i* 1974 Je l'al location d'un nouvel équipement prévu pendant 11. mo.s en 1973,

T.V.A. - Enregistrement:

- Ju report en 1974 de la location d'un ordinateur.

Gloabaal gcnormen bedraagt de nettovermindering van de onder her Hoofdstuk 1, § 2 uitgetrokken kredieten 110018000 frank, bedrag hoger dan dat voorgeschreven door de restrictiemaatregelen, gctroffen door de Raad der Regering op 12 maart 1973 (4 %) - Circulaire n° BB2/430/7 van de Administratie van de Begroting.

Art. 12.32. - *Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratieve Uniersiteit met bet oog op de coortzetting van de experimentele studie van het planning-programming-budgeting system.*

Bijkrediet : 1 100 000 frank.

Hez krediet is aangepast aan de reële behoeften,

Art. 21.01. - *Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijgheid van het Departement.*

Bijkrediet : 330 000 frank.

Administratie der Directe Belastingen.

De vermeerdering van 100 000 frank volgt uit de aanpassing van het krediet aan de behoeften, als gevolg van een vonnis,

Administratie van de B.T.W., der Registratie en Domeinen.

De verhoging van 230 000 frank vloeit voort uit de aanpassing van het krediet aan de behoeften als gevolg van een meeruitgave voor verrijlinteressen.

Art. 28.01. - *Teruggaven door de Administratie der Belasting over de Toegevoegde Waarde, Registratie en Domeinen van ten onrechte geinde opbrengsten, kosten, enz. op het stuk van domeinen.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 4398 000 frank.

Vereffing van ordonnances van regularisatie,

Art. 30.01. - *Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de Tbesaurie, enz.*

Verminderig: 3 000 000 frank,

Her krediet is aangepast aan de vermoedelijke behoeften,

Art. 31.01. - *Yoorziëningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten het uerschil aan rente ten laste te nemen tussen enerzijds, de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet, enz.*

Verminderig: 900 000 frank.

Aanpassing der kredieten aan de vermoedelijke behoeften.

Art. 31.03. - *Yoorziëningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten de stortingen te verrichten voorzien, enz.*

Verminderig: 200 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften.

Art. 32.01. - *Storting aan de «Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoeuer».*

Bijkrediet : 19805000 frank.

Met het oog op de beraling van het saldo van de toelage toegekend voor 1972.

Art. 33.01. - *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijl. uerantioordelijkheid, enz.*

Verminderig : 1 000 000 frank.

Hoofdbestuur.

Aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften.

Art. 33.02. - *Verliezen voortvloeiend uit tekortel r'sn rekell-plichtigen van de Staat, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 21 000 frank.

Hoofdbestuur	...	...	...	...	...	...	...	F	7000
Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen	...	...	...	...	...	...	...	..	14 000

Totaal	...	...	...	...	...	...	...	F	21000
--------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	---	-------

Regularisatie van tekorten betreffende vorige dienstjaren.

Au toul. la réduction nette apportée aux crédits inscrits sous le Chapitre 1, § 2 s'élève à 110018 000 francs, montant supérieur à celui prescrit par les mesures de restriction décidées par le Conseil du Gouvernement en date du 12 mars 1973 (4 %) - Circulaire n° B82/430; 7 de l'Administration du Budget.

Art. 12.32. - *Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université en l'lie de poursuivre l'étude expérimentale du «planning-programming-budgeting system».*

Crédit supplémentaire: 1 100 000 francs.

Le crédit a été adapté aux besoins réels,

Art. 21.01. - *Contentieux résultant de l'activité administrative du Département.*

Crédit supplémentaire: 330 000 francs.

Administration des Contributions directes.

L'augmentation de 100 000 francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins, suite à un jugement.

Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.

L'augmentation de 230 000 francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins, suite à une dépense supplémentaire pour intérêts moratoires.

Art. 28.01. - *Restitutions par l'Administration de la Taxe sur la Valeur Ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais, etc. en matière de domaines.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 4398 000 francs.

Liquidation d'ordonnances de régularisation.

Art. 30.01. - *Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie, etc.*

Réduction: 3 000 000 de francs.

Le crédit a été adapté aux besoins présumés,

Art. 31.01. - *Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part, le taux pratiqué par les organismes de crédit, etc.*

Réduction: 900 000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins présumés.

Art. 31.03. - *Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor d'effectuer les versements prévus, etc.*

Réduction: 200 000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins présumés.

Art. 32.01. - *Versement à faire à la «Société Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut».*

Crédit supplémentaire : 19805 000 francs.

Pour permettre la liquidation du solde du subside dû en 1972.

Art. 33.01. - *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat, etc.*

Réduction: 1 000 000 de francs.

Administration centrale.

Adaptation du crédit aux besoins présumés,

Art. 33.02. - *Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 21000 francs.

Administration centrale	...	...	...	...	...	...	...	F	7000
Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines	...	...	...	...	...	...	...	...	14 000

Total	...	...	...	...	...	...	...	...	21000
-------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-------

Régularisation de déficits relatifs à des exercices antérieurs.

Arr. 34.02. — *Budgettaire bijdrage. Ils aanvulling l'm de eigen inkomsten te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen.*

Verniudcring : 4200 000 000 fr.ink.

Mer ingang van 1 januari 1975 dienen de werkingsuigaven van de Europeve Gemeenschappen door eigen inkomens gedeekt te worden, namelijk door inkomsten die op het huidige ogenblik nog een nationaal karakter veronnen en als dusdanig in de nationale begrotingen zijn voorzien, te weren r Rijksmiddelenbegroting voor de B.T.W. en her nog nier afgestane gedeelte der douanerechten en begroting van Financien (art. 34.02) voor de aanvullende budgettaire bijdrage.

In her vooruizicht van de aanpassing van de Belgische begroting aan her nieuwe gemeenschappelijk financieringsstelsel, wordt er voorgesteld de aanvullende budgettaire bijdrage, oorspronkelijk gedeekt door her krediet van artikel 34.02 van onderhavige begroting, te financieren door roegewezen ontvangsten (douanerechten en B.T.W.).

Bijgevolg dient het krediet van 4200 miljoen op de begroting 1973 geschrapt te worden.

Art. 34.03. - *Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. Toekenning aan het Groothertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de uordelen en de teinsten die de Belgische Staat baalt uit de Nationale Bank van België.*

Vermindering: 4400000 frank.

Her krediet is aangepast aan de vermoedelijke behoeften.

An. 38.01.. - *Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der Douane en Accijnzen.*

Bijkrediet : 800 000 frank.

Regularisatie van een belangrijke transactie inzake geschillen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 10000 frank.

Regularisatie van een uigestelde transactie inzake geschillen,

Art. 56.01.. - *Dekking van terugbetaling door de Nationale Bank t'an de biljetten waarvan de tegemoarde aan de Staat uierd gestort, enz.*

Vermindering : 20 000 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften, rekening gehouden met het rime der terugbetalingen van de laatste kwartalen.

Art. 61.01. - *Dotatie af te dragen t'all de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.*

Bijkrediet : 50000000 frank.

Bij de wet van 14 april 1965 wordt de financiële tegemoetkoming van de Belgische Staat geregeld ter zake van de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid.

In artikel II, § 1, van deze wet wordt bepaald dat deze vergoeding wordt uitgekeerd in obligaties van de door het Belgisch-Kongolcs Fonds voor Delging en Behcer uir te geven lening, en door bemiddeling van de bij de wer van 19 mei 1948 opgerichte Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

De financiering van deze vergoeding geschiedde in een eerste stadium door middel van een nominaal bedrag van 750 miljoen frank in obligaties van dit Fonds,

Aangezien de totale voorziene uitgaven op 1500 miljoen frank worden gcreamd en ten cinde de Belgische Staat in de mogelijkheid te stellen zijn verbinrenissen na te leven, werden nieuwe obligaties van her bovcnvermelde Fonds aangekocht tot een bedrag van 200 miljoen in 1972 (aanpassingsfeuilleton), alsook mer behulp van een nieuw krediet van 200 miljoen frank, uitgetrokken op de buitengewone begroting van Financien voor 1973.

Voor de aankoop dezer obligaties werd aldus op de buitengewone begroting van Financien van 1973 een krediet van 200 miljoen frank aangevraagd.

Die kredieten zullen cchcr, wgens her vcrsneld rime der uitbetalingen, tcege einde juni 1973 opgebruikt zijn.

Op het anpassingsblad 1973 (buitengewone begroting) wordt aldus een krediet van 160 miljoen aangevraagd.

Vermits bij her koninklijk besluit van 11 april 1966, genomen ter uitvoering van artikel II, § 1 v. u. de wet van 14 april 1965, bepaald wordt dat de bovencndocldc obligaties voor hun nominale waarde worden gerekend en renten vanaf 1 juli 1965, dient voor deze uitbetaling in specie een krediet voorzien te worden dat overeenstemt met de waarde der vervallen coupons. Bcrckend rccen 3,50 o/o's i. u. r. s. vertegenwoordigt dit een bedrag van 50 miljoen frank. Ils aanvulling aan de uitgaven oorspronkelijk voorzien in de gescmdc begroting voor 1973,

Arr. 34.02. - *Contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres à fournir p. l' Ls Belgique aux Communautés Européennes.*

Réduction : 4 100 000 000 de francs.

A partir du 1^{er} janvier 1975, les dépenses de fonctionnement des Communautés Européennes devront être couvertes par des ressources propres c'estr-à-dire p. r. des ressources qui, actuellement, ont encore un caractère national et, comme telles, sont prévues dans les budgets nationaux, à savoir: budget des Voies cr Moyens pour la T.V.A. et pour la partie non encore cédée des droits de douane et budget des Finances (art. 34.02) pour la contribution budgétaire complémentaire.

Dans la perspective de l'adaptation du budget belge au nouveau système de financement communautaire, il est proposé de financer la contribution budgétaire complémentaire couverte initialement par le crédit de l'article 34.02 du présent budget, par des recettes affectées (droits de douane et T.V.A.).

En conséquence le crédit de 4200 millions est à retrancher du budget de 1973.

Art. 34.03. - *Union Economique beigo-luxembourgeoise. Attribution ail Grand-Duché de Luxembourg, de la part qui lui revient dans les al'illit, lges et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique.*

Réduction : 4 400 000 francs.

Le crédit est adapté aux besoins présumés.

Art. 38.01.. - *Remboursements en matière contentieuse par l'Administration des Douanes et Accises.*

Crédit supplémentaire: 800000 francs.

Régularisation d'une importante transaction en matière contentieuse,

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 10000 francs.

Régularisation d'une transaction différée en matière contentieuse.

Art. 56.01.. - *Couverture du remboursement par la Banque Nationale de billets dont l'l contre-valeur a été versée il l'Etat, etc.*

Diminution: 20000 000 de francs.

Adaptation du crédit aux besoins présumés compte tenu du rythme des remboursements des derniers trimestres.

Art. 61.01.. - *Dotation à verser à la Caisse autonome des Dommages de guerre.*

Crédit supplémentaire: 50000 000 de francs.

La loi du 14 avril 1965 règle l'intervention financière de l'Etat belge du chef de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République Démocratique du Congo à l'indépendance.

L'article II, § 1, de ladite loi détermine que l'indemnité est liquidée en obligations de l'emprunt il émettre par le Fonds belge-congolais de gestion et d'amortissement et effectuée à l'intervention de la Caisse autonome des dommages de guerre, créée par la loi du 19 mai 1948.

L'indemnisation des dommages a été financée, dans un premier stade, au moyen d'un montant nominal de 750 millions de francs constitué e en obligations de ce Fonds.

Etant donné que les dépenses totales prévues sont: évaluées à 1500 millions de francs et afin de permettre à l'Etat belge de respecter ses engagements, de nouvelles obligations du Fonds précité ont été acquises il concurrence de 200 millions en 1972 (feuilleton d'ajustement) ainsi qu'à l'aide d'un nouveau crédit de 200 millions de francs prévu au budget extraordinaire des Finances pour 1973.

Pour l'achat de ces obligations un crédit de 200 millions de francs a été mscn; au budget cxt'r aordinaire des Finances pour 1973.

Ces crédits seront épuisés à la fin de juin 1973, vu le rythme accéléré des paiements.

Un crédit de 160 millions de francs est ainsi sollicité au feuilleton d'ajustement de 1973 (budget extraordinaire).

Etant donné que l'arrêté royal du 11 avril 1966, pris en exécution de l'article II, § 1 de la loi du 14 avril 1965, détermine que les obligations précitées sont com l'rées à leur valeur nominale et qu'elles portent intérêt a partir du 1^{er} juillet 1965, il y a lieu de prévoir un crédit destiné à ce paiement en espèces et cgl' à la valeur des coupons échus. Calculé il „50 '10 l'an cela représente un montant de 50 millions de francs s'ajoutant aux dépenses prévues initialement dans le budget voté de 1973.

Art. 61.03. - Voorzieningskrediet 1.111.500.000 voor de dekking van de Staatsu-aarborg, welke de Staat de steenkolenmijnen toegestane kredieten bet roo-leel genoten hebben, enz;

- van de wett van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950 waarbij de Staat gemachtigd wordt de Staatsschaarborg te heffen Jan bepaald toegesane kredieten ingevolge de overkomst van 24 december 1947 afgesloten tussen de Regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen;

- van de wet van 30 mei 1949 houdende de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1949 (Marshall-kredieten, eerste schijf);

- van de wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenmijnen;

- van de wet van 5 mei 1958, aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenmijnen;

- van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën;

- van de wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;

- van het koninklijk besluit n° 60 van 10 november 1967 betreffende de financiering tussenkomst van de Staat met betrekking tot de oprichting van een samengesmolten Kempense kolennootschap.

(Het krediet ingeschreven onder dit artikel kan overgedragen worden op een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.1.A van Titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting.)

Vermindering: 900000 frank.

De op artikel 630.1 van de begroting (afzonderlijke sectie) beschikbare gelden zijn voldoende om de Staat toe te laten in 1973 zijn verplichtingen na te komen uit hoofde van zijn waarborg, verleend aan kredieten die werden toegekend aan de steenkolenmijnen in het raam van de wetten vermeld in de benaming van artikel 61.03.

In deze omstandigheden kan het krediet van 1.000.000 frank dan ook liefst worden teruggebracht tot een symbolisch bedrag van 100.000 frank, hetgeen een vermindering inhoudt van 900.000 frank.

Art. 74.01. - Aankoop van machines, enz.

Vermindering: 7340000 frank.

Hoofdbesluit	...	...	...	...	F	700 000
Administratie der Directe Belastingen	...	...	...	...	...	2240000
Administratie van het Kadaster	...	...	...	...	...	450000
Administratie der Douane en Accijzen	...	...	...	...	...	850000
Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen	...	...	...	...	...	3100 Da0

Totaal ... F 7340000

De vermindering van 7340 000 frank is het gevolg van de aanpassing der kredieten aan de economische behoeften (HO 000 frank) en de beslissing van de Raad der Regering dd. 12 maart 1973 (spreiding der programma's voor aankoop en vernieuwing) (7200000 frank).

Bijkomende voorgedragen jaren : 58000 frank.

Administratie van het Kadaster : 2x 000 frank.

Administratie der Douane en Accijzen : 30000 frank.
Vereffening van laatsttijd ontvangen facturen.

Art. 74.02. - Aankoop van machines niet leverbaar door de C.B.B.

Vermindering: 1.500.000 frank.

Hoofdbesluit	...	...	...	...	F	1.500 000
Administratie der Directe Belastingen	...	...	...	...	...	1.000 000

Totaal ... F 1500000

De vermindering van 1.500.000 frank volgt uit de beslissing van de Raad der Regering dd. 12 maart 1973 (spreiding der programma's voor aankoop en vernieuwing).

Art. 74.03. - Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door de C.B.B.

Vermindering : 4370 000 frank.

Hoofdbesluit	...	...	...	...	F	2000 000
Administratie der Directe belastingen	...	...	...	...	...	50 000
Administratieve centraal	...	...	...	...	...	2320 000

Totaal ... F 4370000

Art. 61.03. - Crédit de prévision affecté à la couverture de la garantie de l'Etat, dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages, etc.

- des lois des 30 juin 1948 et la loi du 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la convention du 24 décembre 1947 passée entre le Gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique;

- de la loi du 30 mai 1949 contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 (crédits Marshall I^{re} tranche);

- de la loi du 12 juillet 1955 favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière;

- de la loi du 5 mai 1958 complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages;

- de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;

- de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;

- de l'arrêté royal n° 60, du 10 novembre 1967, relatif à l'intervention financière de l'Etat en relation avec la constitution d'une société charbonnière fusionnée de Campine.

(Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 630.1.A du Titre IV, section particulière, du présent budget.)

Diminution: 900 000 francs.

Les fonds disponibles à l'article 630.1 du budget (section particulière) sont suffisants pour permettre à l'Etat de faire face en 1973 aux engagements découlant de l'octroi de sa garantie aux crédits consentis aux charbonnages, dans le cadre des lois reprises à l'intitulé de l'article 61.03.

Dans ces conditions, le crédit de 1.000.000 de francs peut utilement être ramené à un montant symbolique de 100.000 francs, soit une réduction de 900.000 francs.

Art. 74.01. - Achat de machines, etc.

Réduction: 7 340 000 francs.

Administration centrale	...	...	...	...	F	700000
Administration des Contributions directes	...	...	...	...	...	2240000
Administration du Cadastre	...	...	...	...	...	450000
Administration des Douanes et Accises	...	...	...	...	...	850000
Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines	...	...	...	...	...	3100 000

Total ... F 7340000

La réduction de 7340 000 francs résulte de l'adaptation des crédits aux besoins présumés (140 000 francs) et de la décision du Conseil du Gouvernement du 12 mars 1973 (étalement des programmes d'acquisition et de renouvellement) (7100 000 francs).

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures:
58 000 francs.

Administration du Cadastre: 28000 francs.

Administration des Douanes et Accises: 30 000 francs.
Liquidation de factures reçues tardivement.

Art. 74.02. - Achat de machines non livrables par l'D.e.F.

Réduction: 1 500 000 francs.

Administration centrale	...	...	...	...	F	500000
Administration des Douanes et Accises	...	...	...	...	...	1000 000

Total ... F 1500000

La réduction de 1.500.000 francs résulte de la décision du Conseil du Gouvernement en date du 12 mars 1973 (étalement des programmes d'acquisition et de renouvellement).

Art. 74.03. - Achat de mobilier et de matériel divers non livrables
(par l'O.C.S.,

Réduction: 4370000 francs.

Administration centrale	...	...	...	...	F	2000000
Administration des Contributions directes	...	...	...	...	...	500000
Centres administratifs	...	...	...	...	...	2320000

Total ... F 4370000

De vermindering van 370 000 frank is het gevolg van de aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften (670 000 frank) en de beslissing van de Raad der Regering dd. 11 maart 1973 (spreiding van de programma's voor aankoop en vernieuwing) (370 000 frank).

Art. 74.04. - *Aankoop van ueroermiddelen te land.*

Vermindering: 1 350 000 frank.

Administratie der Douane en Accijnzen: 1 200 000 frank.

Beslissing van de Raad der Regering dd. 12 maart 1973 (spreiding der programma's voor aankoop en hernieuwing).

Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen: 150 000 frank.

Het krediet van 150 000 frank, voorzien in de oorspronkelijke begrotingsvoorspellen van 1973 voor de aankoop van een nieuw licht buswagens voor het C.J.V. van de B.T.W., wordt afgeschaft.

Art. 01.05. - *Provisieel krediet bestemd tot dekking, voor het geheel der begrotingen, van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van de indexcijfer der consumptieprijsen en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel.*

Bijkrediet: 7500 000 000 frank.

De onder dit artikel oorspronkelijk ingeschreven voorziening is onvoldoende om de weerslag te dekken van de indexverhogingen die tijdens het jaar 1973 ontstaan zijn. De oorspronkelijke begroting werd opgesteld met inachtneming van een coëfficiënt 1,1041. Drie verhogingen, die niet konden voorzien worden bij het opmaken van de begrotingsvoorspellen, hebben zich in de loop van het jaar voorgedaan, nl. op 1 februari, 1 mei en 1 september 1973. De kosten ervan worden op 8,8 miljard geraamd zodat een bijkrediet van 6,8 miljard nodig is om de bijkomende last van de index te dekken.

Bovendien zal een supplementaire kinderbijslag worden verleend aan al de categorieën van het door het Rijk bezoldigd personeel. Het bedrag ervan is gelijk aan dat, wat voor de maand augustus 1973 is verschuldigd. De last wordt gedekt door een krediet van 700 miljoen dat samengevoegd werd bij het provisieel krediet index.

De voorgestelde tekswijziging van het begrotingsartikel moet het inschrijven mogelijk maken van de twee soorten provisies onder één enkele rubriek. Deze enige inschrijving moet de latere verdeling van de provisies vergemakkelijken.

Art. 03.04. - *Terugbetaling aan het Ministerie van Landsuwerdediging van de wedden van het personeel gedetacheerd bij het Departement van Financiën.*

Vermindering: 152 000 frank.

Vermindering van het effectief.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

HOOFDSTUK II.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Art. 36.01. - *Administratie van de B.T.W., der Registratie en Domeinen, - Krediet bestemd tot dekking van het bedrag der aftrekken uericht krachtens artikel 99 van het Wetboek van de B.T.W.*

Ordonnanceringskrediet - vermindering: 175 000 000 frank.

Met inachtneming van een saldo op 1 januari 1973 van 146 242 000 frank, ingeschreven onder artikel 600.3.C van Titel IV, Afzonderlijke sectie, is een krediet van 8 825 000 000 frank voldoende voor 1973.

HOOFDSTUK III.

VERMOGENSOVERDRACHTEN.

Art. 61.04. - *Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer met het oog op de verkoop van schadelijke Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek van Congo tot de onafhankelijkheid, binnen het raam van de wet van 14 april 1965.*

Bijkomend ordonnanceringskrediet: 160 000 000 frank.

la réduction de 4370000 francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins présumés (670000 francs) et de la décision du Conseil du Gouvernement en date du 12 mars 1973 (étalement des programmes d'acquisition et de renouvellement) (370 000 francs).

Art. 74.04. - *Achat de moyens de transport terrestre.*

Diminution: 1 350 000 francs.

Administration des Douanes et Accises: 1 200 000 francs.

Décision du Conseil du Gouvernement du 12 mars 1973 (étalement des programmes d'acquisition et de renouvellement).

Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines: 150 000 francs.

le crédit de 150 000 francs, prévu dans les propositions budgétaires initiales de 1973 en vue de l'achat d'une nouvelle camionnette légère pour le C.T.I. de la T.V.A., est supprimé.

Art. 01.05. - *Credit provisionnel destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter de la hausse éventuelle de l'indice des prix de la consommation et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat.*

Credit supplémentaire: 7500 000 000 de francs.

la prévision inscrite initialement sous cet article est insuffisante pour couvrir la répercussion des hausses de l'index intervenues au cours de l'année 1973. Le budget initial a été élaboré au taux 1,1041. Trois majorations sont intervenues en cours d'année, au 1^{er} février, 1^{er} mai et 1^{er} septembre 1973, qu'il n'était pas possible de prévoir lors de l'élaboration des propositions budgétaires. Le coût en est évalué à 8,8 milliards de sorte qu'un crédit supplémentaire de 6,8 milliards sera nécessaire pour couvrir la charge supplémentaire d'index.

En outre une allocation familiale supplémentaire sera octroyée à toutes les catégories du personnel rétribué par l'Etat. Elle est égale au montant dû pour le mois d'août 1973. La charge est couverte par un crédit de 700 millions de francs qu'il est proposé de joindre au crédit provisionnel index.

L'adaptation proposée du libellé de l'article budgétaire doit permettre l'inscription des deux sortes de provisions dans une seule rubrique budgétaire. Cette seule inscription devra faciliter la répartition ultérieure des provisions.

Art. 03.04. - *Remboursement au Ministère de la Défense nationale des traitements du personnel détaché au Département des Finances.*

Réduction: 152 000 francs.

Réduction de l'effectif.

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

CHAPITRE II.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Art. 36.01. - *Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. - Crédit destiné à couvrir le montant des réductions opérées en vertu de l'article 99 du Code de la T.V.A.*

Credit d'ordonnancement - réduction: 175 000 000 de francs.

Compte tenu d'un solde au 1^{er} janvier 1973 de 146 242 000 francs inscrit sous l'article 600.3.C du Titre IV, Section particulière, un crédit de 8 825 000 000 de francs est suffisant pour 1973.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Art. 61.04. - *Acquisition d'obligations du Fonds belge-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République Démocratique du Congo à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965.*

Credit d'ordonnancement supplémentaire: 160 000 000 de francs.

'letleij,e vep,almg:

Blj J- wcr ran 14 april 1965 wur.lt Je financie tegemoetkoming van Je Bdg.,.be >ur geregeld ter zake van de vergoeding van schade die &d-i.,.he onderd.men. gelcden hcbben bi] Je (Ver-.ing van de Democr.mvche Republiek. Konw, tor de or.afhankelijkheid.

In artikel II, § 1, van deze wer wordt bepaald dat deze vergoeding wordt uiruckerd in obligatic- van Je door her Belgisch-Kongolecs Beheers- cu Delging.fonds uit re geven lening, cu door bemiddeling van de bij de wer van 19 mei 1948 opgerichte Zelfsrandige Kas voor Oorlogsschade.

'erantwoordingsnota....

De financiering "an (lere vergoeding geschiedde iOI half 1972 door middel van een nominaal bedrag van 750 miljoen frank in obligaties van dir Fonds, die verkregen wrden door omruiling van Kongolese schatksrbons in het bezit "an de Sraat,

Aangezien de totale voorziene uitgaven op 1500 miljoen frank worden geraamd en teneinde de Belgische Staat in de mogelijkheid te stellen zijn verbintenissen na re leven, werden van voormelde datum af bijkomende obligaties "an her Fonds aangekocht en ter beschikking gesrcld van de Zelfstandige Kas.

Voor de aankoop van deze obligaties werd een krediet van 200 miljoen frank aangevraagd op de begroting van 1973.

Dit laarsre krediet zal echter, wegens her versncde ritme waarmee de schadecossicrs worden afgehandeld, rcgen einde juni 1973 opgebruikr zijn.

De bijkomende behoeften voor 1973 worden aldus geraamd op 160 miljoen frank.

Het koninklijk besluit van 11 maart 1966, genomen ter uitvoering van artikel 11, § 1, van de wet van 14 april 1965, bepaalt bovendien :

1" dar de obligaties voor hun nominale waarde worden gerekend en renten van 1 juli 1965 af;

2" dar hcr gdcclre van hel bedrag van de vergoeding dat nier overeenkomt mer de nominale waarde van eergeheel getal van obligaties, in specie wordt beraald,

Voor deze uirbetalingen in speciën wordt een afzonderlijk krediet aangevraagd op her artikel van de gewone begroting van Financien waarbij een jaarlijks dotatie wordt afgedragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (zie arr. 61.01).

...

Aantekening: De aan te schaffen obligaties, door middel van dit bijkrediet van 160 miljoen, zullen een nominale waarde van 180 miljoen vertegenwoordigen: de aan die obligaties gehechre vervallen coupons betreffen 8 jaar, tegen 3,50 % 's jaars, 28 % van 180 miljoen of 50 miljoen, dar dienl. aangevraagd te worden in her bijblad 1973, gewone begroting van Financien, onder her artikel 61.01 « Dotatie aan de Zelfstandige Kas voor. Oorlogsscha de ».

HOOFDSTUK V.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Art. 83.01. - *Leningen aan vreemde Staten.*

Bijkorncnd ordonnanceringskrcdiet : 50000 000 frank.

Wettelijke bepaling:

Wet van 3 juni 1964, gewijzigd door her koninklijk besluit n' 75 van 10 novcmber 1967, tot machtiging van de Minister van Financien en van de Minister die de Buirclandse Handelsbetrekkingen in zijn hevoegdheid heeft leningen a.in Sratcn. of aan buitenlandse organismen tee re sraan.

Ycranuoordingsnota :

Bij beslissing van 18 mei 1972 van her Ministerieel Comité voor Buitenlands Beleid. heeft de Belgische Regering her roekennen van een lening op lange termijn van 50 miljoen frank goedgekeurd ren voordele Yan de Zaircse Ontwikkelingsmaatschappij, SOFIDE, om haar een sreun te verlenen voor de verwezenlijking van haar investerings-opcraries.

Tijdens dezclfe periode overwoog men van Belgische zijde de oprichring "an ecu Speciaal Fonds, lier Ovrzrees Investrings- en Ourwik- kclingsfonds (bi] vcrkorting volcns Fransraligc benaming geheten : FID011), bcstcnd voor het rocknncn v.m leningcn of het ncmen van participaties i.l de ontwik kclingslanden.

De lening aan de SOFIDE waarvan sprake hiervoren constitueerde de eerste operatie (tusscnkornst) van gczcgd Fonds.

Disposition légale.

La loi du 14 avril 1965 règle l'intervention financière de l'Etat belge du chef de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République Démocratique du Congo à l'indépendance.

L'article 11, § 1, de ladite loi détermine que l'indemnité est liquidée en obligations de j'emprunt à émettre par le Fonds belge-congolais de gestion et d'amortissement... il l'incrvnion de la Caisse autonome des dommages de guerre, crée par la loi du 19 mai 1948.

Note justificative.

L'Indemnisation des dommages a été financée jusqu'à la moitié de 1972 au moyen d'un montant nominal de 750 millions de francs constitué en obligations de ce Fonds, que l'Etat a reçues en échange des bons du Trésor congolais qu'il avait en sa possession.

Etant donné que les dépenses totales prévues sont évaluées à 1500 millions de francs et afin de permettre à l'Etat belge de respecter ses engagements, des obligations complémentaires du Fonds ont été achetées à partir du moment précité et ont été mises à la disposition de la Caisse Autonome.

Pour l'acquisition de ces obligations un crédit de 200 millions de francs a été dcman dé au budget de 1973,

Vu le rythme accéléré auquel les dossiers de dommages sont traités, ce crédit sera épuisé à la fin de juin 1973.

Les besoins supplémentaires POUt 1973 sont ainsi évalués à 160 millions de francs.

L'arrêté royal du 11 mars 1966, pris en exécution de l'article 11, § 1 de la loi du 14 avril 1965, détermine en outre:

1" que les obligations sont comptées à leur valeur nominale et qu'elles portent intérêt à partir du 1^{er} juillet 1965;

2" que la part du montant de l'indemnité qui ne correspond pas à la valeur nominale d'un nombre entier d'obligations esr payee en espèces.

Quant à ces paiements en espèces, un crédit distinct est sollicité à l'article du budget ordinaire des Finances qui concerne la dotation à verser à la Caisse autonome des Dommages de guerre (voir art. 61.01).

fi

Note: Les obligations à acquérir à l'aide de ce crédit supplémentaire de 160 millions, auront une valeur nominale de 180 millions; les coupons échus attachés à ces obligations couvrent 8 années, soit à raison de 3,50 % par an, 18 % de 180 millions ou 50 millions qui devront être demandés dans le feuillet d'ajustement 1973, budget ordinaire des Finances, à l'article 61.01 «Dotation à la Caisse autonome des Dommages de guerre».

CHAPITRE V.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Art. 83.02. - *Prêts à des Etats étrangers.*

Crédit d'ordonnancement supplémentaire: 50000 000 de francs.

Disposition légale.

La loi du 3 juin 1964, modifiée par l'arrêté royal n° 75 du 10 novembre 1967, autorise le Ministre des Finances et le Ministre qui a les Relations commerciales extérieures dans ses attributions à consentir des prêts il des Etats ou à des organismes étrangers.

Note justificative.

Par une décision du 18 mai 1972 du Comité Ministériel pour la Politique Extérieure, le gouvernement belge a approuvé l'octroi d'un prêt à long terme de 50 millions de francs en faveur de la société de développement zaïroise, SOFIDE, afin de lui apporter un concours pour la réalisation de ses investissements,

Vers la même époque, l'on envisageait du côté belge la création d'un Fonds spécial, Fonds d'Investissement et de Coopération d'Outre-Mer (FIDOM), pour l'octroi de prêts ou la prise de participations dans les pays en développement.

Le prêt dont question ci-dessus ~ la SOFIDE aurait été la première intervention de cc Fonds.

Daar de FIDOM evenwel nog niet opgericht is zijn het departement van Financiën en het Algemeen Bestuur voor Ontwikkelingssamenwerking overeengekomen de bevroren lening van 50 miljoen frank ten uitzonderlijken titel mee te kennen in het raam van Hoofdstuk II van de voornoemde wet van 3 juni 1964.

Bijkomend krediet van 50 miljoen frank aangevraagd voor het voormelde artikel voor het jaar 1973. Gelijktijdig hiermede zal, op de begroting voor Ontwikkelingssamenwerking, het krediet voorzien voor FIDOM voor 1973, verminderd worden met een zelfde bedrag.

le FIDOM n'étant toutefois pas encore constitué, le département des Finances et l'Administration de la Coopération au Développement ont convenu que le prêt en question de 50 millions de francs serait à titre exceptionnel accordé dans le cadre du chapitre II de la loi précitée du 3 juin 1964.

En conséquence, un crédit supplémentaire de 50 millions de francs est demandé à l'article précité pour l'année 1973. Parallèlement, au budget de la Coopération au Développement, le crédit prévu pour le FIDOM en 1973 sera réduit d'un même montant.

BIJLAGE.

ANNEXE.

Lijst der beslissingen van de Kabinetsraad
regulariseerd : laags ber aanpassingsblad.

Liste des décisions du Conseil de Cabinet
régularisées au feuilleton d'ajustement.

TITEL I. - GEWONE UITGAVEN.

(in franken.)

TITRE J. - DEPENSES ORDINAIRES.

(En francs.)

Beslissing en datum <i>Décision et date</i>	Sectie en artikel <i>Section et article</i>	Betreft. <i>Objet</i>	Bedrag (lopend jaar) <i>Montant (année courante)</i>
2231 27.VII.1973	Art. 61.01	Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, - <i>Dotation à verser à la Caisse autonome des dommages de guerre</i> *	50000000
2223 29.VI.1973	Diverse artikels <i>Articles divers</i>	~ijziging van de regeringssructuur, - <i>Modification de la struc- ture gouvernementale.</i>	7194000

TITEL II. - BUITENGEWONE UITGAVEN.

(In franken.)

TITRE II. - DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En francs.)

en datum <i>Décision et date</i>	Sectie en artikel <i>Section et article</i>	Betreft. <i>Objet</i>	astcegnlls kredieten <i>Crédits d'emplacement</i>	Ordonnancerings- kredieten <i>Crédits l'ordonnancement</i>
2231 27.VII.1973	Art. 61.04	Aankoop van de obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer. - <i>Acquisition d'obligations du Fonds belge-congolais de gestion et d'amortissement...</i>		160000000